

Bolivar a los constituyentes de Colombia:  
Me permitís que mi último acto sea el recomendaros que protejáis la Santa Religión que profesamos y que es el manantial abundante de las bendiciones del cielo.  
De su postrer mensaje a la Asamblea Constituyente de Colombia, el 30 de Enero de 1830.

# CORREO NACIONAL

Diario Católico de la mañana, Organó de la "L. A. S. C."

«La absorción de estos países latinos por los Estados Unidos es larga y muy difícil, mientras estos países sean católicos».

ROOSEVELT

Vosotros liberales, perseguidores de la Iglesia, ¿ois, pues, los mejores aliados del imperialismo yanqui.

Editor y Admor. L. Cartín G.

Oficina: 150 varas al Sur del Colegio de Britas.

Teléfono 1131 Apartado III

Suscripción mensual ₡ 2.00, Número suelto 10 céntms.

Empresa fundada en 1911

SAN JOSE, COSTA RICA, MARTES 8 DE NOVIEMBRE DE 1927

Número 2701

## EN ALEMANIA SE PIDE LA ABOLICION DE LA PENA DE MUERTE STIMSON NO ACEPTO LA GOBERNACION DE FILIPINAS

*Marconi publica se que propicie el avance de las radio-comunicaciones*

Nueva Work.—El inventor de la radiotelegrafía, Guglielmo Marconi, publica a las autoridades encargadas de regular las comunicaciones inalámbricas en el mundo entero que no dicten medidas que puedan coartar los esfuerzos y experimentos de quienes anhelan mejorar y desarrollar más todavía ese medio de comunicación.

Marconi hizo uso de la palabra en un banquete al cual concurren los delegados de sesenta y seis naciones, dado en el "Hotel Plaza", por la poderosa Radio Corporation of América.

*Bajo jurisdicción legal, la esposa de un enviado hispano americano en los E. U.*

Nueva Work.—El Magistrado del Tribunal Supremo, Frankenthaler, ha dispuesto que la señora Florence A. de González, esposa del Secretario de la Legación de Costa Rica en Washington renuncie de su inmunidad diplomática en la querrela que entabló contra ella y su hermana, Eda Aptz Oscar W. y Sophie Herman.

Obedece la querrela al propósito de dejar sin valor un testamento otorgado a favor de la señora de González y su hermana, so pretexto de que, mediante él, se pretende defraudar a una serie de acreedores. Después de exponer la argumentación que sustenta su caso, la señora de González interpuso un recurso de defensa separado diciendo que era la esposa del Secretario de la Legación de Costa Rica y, por lo tanto, era inmune contra toda acción legal.

El magistrado Frankenthaler sostiene que "aunque es verdad que la demandada, en el período de su inmunidad diplomática no puede ser objeto de ejecución legal alguna, por virtud de su voluntaria comparecencia y defensa, ha instado a los Magistrados de esta nación a intervenir en la querrela".

*No aceptó Stimson, la Gobernación de las Islas Filipinas*

Washington.—Parece ser un hecho que el coronel Henry L. Stimson que estuvo en Nicaragua como representante

personal del Presidente Coolidge iba a ser nombrado Gobernador General de las Filipinas para cubrir la vacante que dejara a su muerte el general Leonard Wood, pero que no

aceptó el puesto, por lo que el Presidente decidió conferirlo al abogado Newton Gilbert que ya fué Teniente Gobernador de la época de Forbes.

*Un coronel yanqui fué nombrado general del ejército de Nicaragua*

Managua, Nicaragua.—El coronel Gulick, que manda la segunda brigada del cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos, destacada en Nicaragua, ha sido nombrado General de División del Ejército nicaraguense.

Asistieron a la entrega del nombramiento el Presidente Adolfo Díaz, el Encargado de Negocios norteamericano y otros funcionarios.

*Atacado por enemigos políticos el Ministro de Sanidad Checoslovaco*

Bratislava, Checoslovaquia.—Mientras tomaba parte en un mitin del partido del pueblo celebrado aquí, el Ministro de Salubridad checoslovaco, doctor Tiso fué salvado de la violencia a manos de la multitud solo por la oportuna llegada de la reserva de policía.

*Inaugura en Panamá F. Arias Paredes la Campaña Presidencial*

Panamá.—La campaña presidencial panameña está considerada como activamente inaugurada con el regreso de Francisco Arias Paredes, el ministro de Panamá en Alemania.

El señor Arias Paredes regresa a este país con el anunciado propósito de postularse por el partido liberal. Fué recibido por un numeroso público.

*Monseñor Díaz viaja hacia Roma a fin de informar al Papa Pío XI*

Cherburgo, Francia.—El obispo Pascual Díaz, de México, llegó aquí de paso para Roma, hacia donde se dirige con el propósito de informar al Papa Pío acerca de la situación religiosa en la república mexicana.

*Piden los juristas en Alemania la abolición de la pena de muerte.*

Berlín.—La abolición de la pena de muerte ha sido recomendada en una resolución adaptada en Berlín por los tratadistas de derecho penal en una reunión celebrada alegando que es inhumano y un remanente de los viejos tiempos de barbarie.

## Aclaración obligada

"La Tribuna" en su edición del domingo registra el siguiente artículo:

*"El Srío. de Culto pide a Mons. Porras que procure suavizar la campaña de 'El Correo Nacional' contra el gobierno del General Calles.*

El diario católico "El Correo Nacional" ha venido reproduciendo desde hace algún tiempo artículos publicados en la prensa extranjera contra el Gobierno que preside el General Plutarco Elías Calles.

Con este motivo, el Secretario de Culto y Beneficencia tuvo hace algunos días una entrevista con Monseñor Alejandro Porras, Vicario General, y Encargado de la Diócesis actualmente por ausencia del señor Arzobispo Monseñor Castro.

En esa entrevista el Secretario de Culto pidió a Monseñor Porras que consiguiera con el Director de "El Correo Nacional" suavizar los términos que en la campaña contra el Gobierno de Calles está usando el periódico referido, y que le hacía tal solicitud por tratarse de un gobierno amigo con quien el nuestro mantiene buenas relaciones.

Monseñor Porras dijo al señor Secretario que ya él había tratado ese asunto con el señor Cartín, y que éste le había dicho que el periódico lo único que estaba haciendo era reproducir artículos publicados en periódicos de otros países, atendido, desde luego, a la libertad de imprenta de que disfrutamos.

Los términos de esta entrevista hasta ahora trascienden al público y por eso es que hasta hoy no habíamos informado sobre el particular, consignando que esa entrevista discurrió en la más completa cordialidad.

Lo que no acertamos a comprender, eso sí, es cuál sea al empeño del Secretario del Estado referido, en estar pidiendo a los periodistas que suavicen la forma de las campañas que hacen contra gobiernos extranjeros cuyas actuaciones son muy discutibles. La misma solicitud de ahora fué hecha ayer a otro periodista por un comentario sobre Chile, y no será remoto mañana que esto se repita en favor de don Juan Vicente Gómez, el "héroe" de Venezuela, con quien nuestro Gobierno también mantiene cordiales relaciones, y en cuyo nombre se puede hacer también una solicitud a un periodista, aunque parezca una ironía".

Como de la relación hecha por La Tribuna pudiera colegirse que el Sr. Secretario de Relaciones Exteriores (no en su carácter de Secretario de Culto, cuya Cartera tiene a su cargo como anexo) ha procedido de motu proprio a insinuar a nuestro diario poner término a las publicaciones encaminadas a denunciar la bárbara y funesta actuación del Gobierno presidido por el Gral. Calles en la república mexicana, nos creemos obligados a impedir—rindiendo tributo a la verdad—que la opinión pública haga esa congetura y los comentarios que de ella se desprenden, con mengua de la reputación del Sr. Secretario de Estado aludido y de la Administración que nos rige.

No, el Sr. Secretario de R. R. E. E. será el primero, sin duda, en reconocer que la libertad de la prensa es en nuestra patria una de las más preciadas garantías de la vida ciudadana y no sería él quien la irrespetase.

En Costa Rica, todos, nacionales y extranjeros, sabemos que la libertad periodística es efectiva, tradicional, que de ello nos ufamamos y que estigmatizado sería quien valiéndose de su posición oficial osase vulnerarla.

Sólo el Excmo. Sr. Mediz Bolio, Ministro de México, acostumbrado quizá a servir a un Gobierno que suele pasar sobre todas las libertades y garantías, inclusive la vida misma de sus conciudadanos, pudo suponer sería fácil aquí realizar algo semejante y por eso se dirigió al Srío. de Relaciones Ex. pidiendo pusiese coto a nuestras publicaciones adversas a la Administración Calles. La respuesta, del Sr. Secretario no pudo, claro está, ser en términos favorables a las pretensiones del Excmo. Sr. Mediz Bolio y para satisfacer en parte las instancias del Ministro de México y por nueva indicación de éste, fué a visitar al Excmo. Sr. Arzobispo Arquidiocesano, para que el dignísimo prelado usando del as-

ceptante que por su posición eclesiástica ejerce en nosotros, nos hiciese suavizar,—en otros terminos, anular—los conceptos vertidos contra el gobernante mexicano.

El Sr. Secretario de R. R. E. E. sabía que su mediación cordial podía ser o no aceptada y en esa inteligencia externola.

Estando enfermo Monseñor Castro, atendió al Sr. Secretario el Ilmo. Monseñor Porras, Vicario General, quien enterado de sus deseos o más propiamente dicho, de los del Excmo. Sr. Mediz Bolio, nos visitó con el objeto de transmitirnoslos.

Como nosotros estábamos en libertad de resolvernos en un sentido u otro, optamos por no cejar en nuestra campaña, la que consideramos justa y necesaria, porque la tierra entera, como ha dicho una personalidad ilustre, con todo lo que en ella significa cultura, progreso, libertad y civilización, debiera erguirse en ademán de protesta contra el despotismo del actual Gobierno de México.

Nosotros no hubiéramos dicho palabra sobre lo ocurrido, por consideraciones al Sr. Mediz Bolio, pero la publicación de La Tribuna nos obliga a contrariar nuestros propósitos.

Reconocemos que el Excmo. Sr. Ministro de México en su solicitud no ha hecho otra cosa que seguir una conducta análoga a la observada por sus colegas acreditados en otros países (Colombia, por ejemplo) al pretender que la prensa haga silencio al rededor de los sangrientos sucesos que en su patria se han venido desarrollando como secuela del tremendo despotismo, quizá sin parangón en la Historia de la humanidad, ejercido por el Gral. Calles.

De otros colegas habrá el Excmo. Sr. Mediz Bolio obtenido ese silencio tan anhelado por él, pero el nuestro no lo ha conseguido ni lo conseguirá jamás.

El está en su puesto y nosotros en el nuestro.

# Variación sin tema

Florencio amigo:

No estoy dormido, por mucho que lo contrario indique el prolongado silencio: siempre alerta como violón agradecido de la Iglesia Católica, por que esa es mi condición y natural carácter. Si nada he vuelto a escribir con respecto a Pérez y Montaña, la culpa no es mía sino de mis adversarios que se dan tan buena maña para ocultarme lo que publican, que a estas horas ni Rama ni tú ni este falderillo literario han podido dar con el número 6 de «El Mensajero»; el 7 lo tengo en mi escritorio para someterlo al análisis debido a tus buenos oficios, que si un minuto tardas hubiera corrido la misma suerte de su antecesor.

Antes de entrar en materia, suplico a los amigos del Instituto que se dignen remitirme en adelante todas sus producciones castellanas e inglesas no bien salgan de la Imprenta María vda. de Lines, para que no se repita el lamentabilísimo retardo con que les endilgo, por tu medio, la presente.

Vamos pues con el número 7 de «El Mensajero», que mi buena estrella se encargará de hacerme tropezar con el seis. Un vistazo general: ya sea porque la culta respuesta de Rama les hiciera pensar en sus pasados yerros, ya sea por la reprimenda que les propinó, según parece, Mr. Strachan cuando se dió cuenta del lenguaje que se gastaban sus tenientes, debo decir para descargo de mi conciencia, que el lenguaje es menos incorrecto... salvo algunos respuntes, la actitud más humilde sin restricción alguna, las agallas un poco más recogidas, nada de retos de Alfaro, ni epístolas de Montaña ni bravuconadas de Pérez, las espuelas recortadas, ignoro si por consideración a las que calzo o a los miramientos que deben a Filín. De paso y como por carambola, te diré que nada se dice del reto a Rama, cosa por otra parte muy explicable, porque en la tranquilidad del silencio vieron que habían trazado con tan poca maña las líneas generales del reto, que se habían metido en lo que llaman los franceses un *cul de sac*. El contenido... ah, el contenido de éste te irás enterando en la presente y en las que siguen, aunque de lo hablado por Rama, y por ti Florencio, nada hay silencio de trapa por todas partes; sólo tu servidor recibe los honores en un artículo de Pérez, «Nuestra República». En general, pues, y para no andar muy descaminado en dar un juicio sintético del número, y que para mí es simbólico, te transcribiré solamente el informe que consta en la Historia de las Indias, de las Casas, dado por el Almirante Colón a los Reyes, sobre las condiciones de los Antillanos y que salvo el cambio de protagonistas conviene a los escritores

del Bíblico que escriben en el citado «Mensajero»: «Todos de buena estatura, gente muy hermosa, los cabellos no crespos, salvo correntíos y gruesos, y todos de frente y cabeza ancha y los ojos muy hermosos... las piernas muy derechas, todas a una mano, y no barriga, salvo muy bien hecha». Por tanto, nada, de encrespamientos como antes, ni de artículos cejjuntos: ojo muy prudente... salvo la barriga, es decir el contenido en el que tendremos espacio para navegar a velas desplegadas en estos días de noviembre.

«Nuestra República», es lo que llaman los juristas en la jergonza de Gayo y de Justiniano, cantar la palinodia. Bien que la canta Pérez; como le probé, coram populo su lenguaje personalísimo, se nos viene ahora para excusar su error con un silogismo que sólo Montaña le puede envidiar. «Suponemos fundamentalmente que el señor Mirándola no confunda las alusiones colectivas a una entidad religiosa, a la cual Ud. pertenece, con los ataques al individuo o persona de dicha entidad».

Aun más, como no me contenté con afirmar, sino que transcribí puntualmente los párrafos de los escritos, que rebozan de personalismo, se viene muy candidamente suponiendo que yo no copié «con honradez cristiana los ataques dirigidos contra mí y contra otra persona del clero romano de Costa Rica». Pero aquí nada hay que suponer; citadas están las publicaciones, los artículos y las páginas; si he mentido demuéstrelo en buena hora. Dejemos lo segundo y continuemos con lo primero, lo de las alusiones colectivas. Hombre, Pérez, si todavía le queda un centímetro de sentido común, si todos los leones son fieras y yo soy león, fiera tengo que ser; si toda una colectividad es pícaro, pícaros tenemos que ser todos los que a ella pertenecemos. Mas, como Pérez nos pide perdón, se lo concedemos generosamente; todo aquello que dijo de los sacerdotes católicos *no apóstatas*, borrado quede, pues que tanto se empeña, pero a decir verdad, si Pérez seca todo el estanque, no

sé en que agua van a seguir bañándose las generalidades, puesto que si todo lo dicho *en general* no reza con todas o por lo menos con la mayor parte de las personas del clero romano no sé en qué vestidos pueda colocar esos botones...salvo alguno que tenga en su propia valija.

Dejando aparte otros acápites que figurarán en otras epístolas, copiaremos un párrafo de la «Réplica» por lo que tiene de conexión con lo anterior. Se refiere Pérez al famosísimo artículo de «La Aurora de Redención» que le aduje como irrefutable prueba de su personalismo. «Allí tampoco hay personalismos. Hablamos *en general*...Eso que nosotros dijimos *en general* y mucho más que nos queda en nuestro archivo secreto... no reza con Ud. *al menos por ahora*, pues nos gusta llevar las cosas por el camino recto. No provocamos a nadie. Fuimos provocados por Ud. y Cía. Ahí están sus artículos y están los míos. Sea caballero y véngase de frente, que el triunfo será no del más hábil, que seguramente es Ud. (agradezco la flor) sino del que tenga la verdad. Firme con su nombre, deje el seudónimo». Ves, Florencio... como los indios, todo es lógico... salvo la barriga. Nada hay de personal en la escritura perezina no bien hace el acto de contrición, vuelve a reincidir. Pues bien, para que reincida en regla, le invito a que diga lo que en su archivo, (bien dicho, en «nuestro archivo») le queda que no es la primera vez que le tiro de la lengua.

Las razones que tengo para no firmar con mi nombre, y para no dejar el seudónimo, las encontrarás. Florencio, en las ordenanzas de la Cofradía de la Buena Muerte establecida en Bolonia en el año 1775, capítulo quinto, artículo 7, que dice así: «Siempre que un cofrade acompaña a un difunto a su última morada, llevará la capucha ritual que le ha de cubrir toda la cara y barbas.»

Hasta mañana, queda en suspenso el examen de «Nuestra República» que «no tiene barriga, salvo muy bien hecha».

SALUSTIANO MIRÁDNOLA

## La tragedia mejicana

Con la regularidad y fijeza con que se repiten los fenómenos naturales, por ser efecto de una ley natural inmutable puesta por Dios, vemos también que en la desventurada república mejicana se van repitiendo las catástrofes y matanzas como si obedecieran a una ley fatídica inexorable.

Carranza llegó a ocupar la silla presidencial después de haber convertido a toda la república poco menos que en un montón de escombros, en un mar de sangre, y en un harapo por lo que toca a la reputación extranjera.

Obregón, impaciente para esperar su turno, dió al traste con la máquina gubernamental del desgraciado Carranza por medio de un cuartelazo bien tramado y secundado por intereses y ambiciones de todas clases. Carranza no tuvo la suerte de Porfirio Díaz de poder llegar a tiempo a Veracruz y salvar su vida en el Ipiranga. En Tlascalantongo fué alcanzado de sus perseguidores y acribillado a balazos, por traición según es voz común.

Sobre la sangre de D. Venustiano y las ruinas de su gobierno le-

vantó Obregón el suyo, al cual tampoco podía faltar la correspondiente sangría y matanza.

De la Huerta, impaciente también por su turno o traicionado por sus compañeros, dióse cuenta de que otro miembro del triunvirato sonoreño, Plutarco Calles, iba a precederle o a excluirle completamente de la Presidencia, no por voluntad del pueblo, sino del Gobierno; y allá va otro cuartelazo que convierte a toda la nación en un campo de Agramante. La intervención yanqui ipmidió esta vez el éxito de las armas, aunque era deseado, por la mayor parte de la República.

Sobre estas ruinas, esta sangre y este llanto de la nación fué impuesto por fuerza superior a la república mejicana el fatídico Calles, que en los tres años que lleva de gobierno ha continuado implacable la obra de destrucción iniciada por sus predecesores, así en el campo económico como en el cultural y religioso. Bajo la férula de este despota sanguinario se han cometido los crímenes más horrendos y los despojos más execrables de nuestros días, sin que a las naciones respetables (!) de la veneranda civilización moderna, ocupadas en sus acostumbradas y vengonzosas intrigas sobre quién ha de ser la primera y quién la segunda y quién la tercera, etc., etc., se les diera un ardite de todo lo que estaba pasando a la luz del mundo.

En esta orgía de crímenes, robos y maldades de todo género llegó el período de las elecciones presidenciales, y con la mayor naturalidad se desencadenaron todas las ambiciones con su séquito de intrigas, tramadas, amenazas, asesinatos y envenenamientos; como al llegar el invierno o el cambio de estación se desencadenan los huracanes glaciales y recios que dejan a la naturaleza yerba y envuelta en sudario de muerte.

Cómo en lo pasado, se vió claramente que se convertirían las urnas en depósitos de inmundicia e irregularidades, que tras la farsa electoral, subiría al poder no el elegido por el pueblo, sino el designado en los conciliábulos secretos del Gobierno; y los que se sintieron con algún derecho a tantear la opinión popular y nacional, viéndose de antemano frustradas sus esperanzas, apelaron al único medio que les quedaba, al de las armas.

Y aquí tenemos ya la periódica borrasca con todos sus horrores de destrucción y matanza. Diríamos que hemos retrocedido a los tiempos de Huichilobos y Huitzilopochtli; así son de horrosas las carnicerías ejecutadas por los emisarios del gobierno callista sobre sus adversarios sospechosos o culpables, como si no existieran leyes para juzgar ni medios más humanos para castigar a los culpables.

En todas estas represiones no se ve sino la pasión brutal, la bestia feroz que se ceba con todo el impetu de su fiereza en la desgraciada víctima atrapada entre sus garras.

Ahí está el infeliz Serrano con sus trece compañeros acribillados a balazos durante un banquete cerca de Méjico; ahí una larga lista de militares y civiles que fueron ejecutados alevosamente por acusación de complicidad; ahí las innumerables víctimas de Jalisco, de quienes, por ser católicos, la prensa no ha querido informar al público.

Venga ahora la masonería, especialmente la norteamericana, venga el protestantismo yanqui a burlarse de las lágrimas y de la sangre de toda una nación profundamente adorada, con sus panegíricos y ditirambos para Calles y sus secuaces, para su Gobierno y su despotismo político y religioso.

Extiendan su mano sobre esa

sangre todavía humeante, extiéndala sobre toda la república que gime bajo el peso de una desgracia que no tiene fin, y vean si, después de haber estado adulando a todos los tiranos mejicanos y sosteniéndolos con su influjo en la Casa Blanca, pueden decir con verdad: «Inocentes somos de esa sangre, de esas lágrimas y de esa desgracia interminable». ¿Inocentes? Y ¿quién ha sostenido esa mano funesta que ha sido capaz de sembrar tanta destrucción y tanta muerte?...

No tenemos, pues, empacho en afirmar que los intereses religiosos, explotados por el protestantismo y masonería yanquis han sido de los factores principales en todos los trastornos ocurridos en los últimos años en Méjico. Hasta el bolcheviquismo ruso, que tan siniestramente ha influido en los acontecimientos de Méjico, vióse alarmado ante la actividad del protestantismo en Méjico, y dió la voz de alerta a sus emisarios, por juzgar esa actividad precursora del dominio yanqui, tan aborrecido por los rusos.

Sobre los intereses materiales extranjeros que tan importante papel han desempeñado en estas revueltas mejicanas, no es necesario que añadamos una palabra. Todo el mundo sabe cómo las empresas bancarias, petroleras y mineras han estado abierta u ocultamente tirando las cuerdas de esta representación trágica por medio del Departamento de Estado de Washington. Todo el mundo sabe cómo el favor norteamericano y el reconocimiento oficial ha sido comprado por uno u otro bandido revolucionario a costa de jirones de la honra nacional y del suelo patrio.

Mas, por justo castigo de Dios, ni esos mismos intereses materiales han medrado como esperaban, y se han visto más o menos envueltos en las mismas redes que tendían al vecino. Por eso, sin duda, una porción de la prensa norteamericana comienza a protestar de la política desatentada seguida con Méjico. *The El Paso Times*, por ejemplo, decía en fecha 10 del corriente.

«Nuestro Departamento de Estado no tendrá más remedio (en esta nueva revolución) que echar mano otra vez del viejo juego del reconocimiento y de los convenios especiales, Entretanto todas las disputas vitales entre los dos Gobiernos tienen que quedar pendientes durante un nuevo período más o menos largo muy a propósito para promover nuevas disensiones y exacerbar las antiguas. Los derechos y propiedad norteamericanos en México, ya seriamente socabados por ciertas teorías sociales e invasiones legales, tienen que subsistir como puedan por un número indefinido de meses o años sin la efectiva protección o representación diplomática... Así ha ido ya este negocio por casi 15 años, y todo hace temer que continúe por 150. Esta política no nos lleva a ningún lado. Antes bien entorpece la defensa de nuestros legítimos intereses en México con dilaciones y confusión.»

No terminaremos estas líneas sin señalar otro factor importante y otro culpable de todo este desbarajuste nacional: el pueblo mexicano. Así como el demonio podría muy poco contra nosotros con todas sus sugestiones y tentaciones si no contara con un poderoso aliado dentro de nosotros mismos, a saber, la naturaleza viciada por el pecado, la concupiscencia, las pasiones desordenadas; de la misma manera, poco podría todo poder extranjero en una república, si no contara dentro de ella con poderosos aliados. Y los aliados en este caso son esa turba de ambiciosos sin conciencia ni patriotismo, dispuestos a vender el honor nacional y a sacrificar toda la nación a trueque de ver satisfechas sus ambiciones por cuales o de partido; y nos sería doloroso citar casos así viejos como nuevos. Y otro aliado no menos fatal es la desorganización, apatía y egoísmo de los que, aunque fuera con grandes sacrificios, están obligados a mirar por el bienestar patrio.

Dios quiera que hayamos llegado al principio del fin de todas estas desventuras.

Revista Católica

## Rosarios de Santa Sabina (Roma—Monte Aventino)

Estos rosarios se hacen con semillas de la acacia llamada *Spina Christi*; La cruz encierra un pedacito de madera del naranjo que plantó S. Domingo de Guzmán, y existe en la huerta de S. Sabina, otro de cera de *Agnus Dei*, y tierra de las catacumbas de S. Sebastian, S. Calixto y S. Inés, antiguos sepulcros respectivamente de S. Pedro y S. Pablo de S. Cecilia y de S. Inés; por estas reliquias no se aumenta el precio a los rosarios; se pide en cambio una Avemaría por la Orden de predicadores. Ya vendidos o antes de despacharse los pedidos, se bendicen los rosarios aplicándoles las indulgencias del Rosario, las de los Crucíferos de S. Brígida y las papales. Las dos primeras se ganan juntas rezando el S. Rosario con estos rosarios (S. C. Indulg. 12 jun. 1907). También se aplican a los crucifijos las indulgencias *pro moribundis* y las del Viacrucis.

Estas últimas ganan las personas impedidas de hacer el Viacrucis ante uno canónicamente erigido, teniendo en la mano uno de estos crucifijos y meditando la Pasión del Señor mientras rezan 20 padrenuestros, avemarías y glorias (14 por las estaciones, 5 a las Cinco Llagas y 1 a intención del Papa).—Cruces y rosarios pueden, después de bendecidos, distribuirse antes de usarse; no después, ni venderse porque pierden las indulgencias.

Se envían por una limosna de \$5.00.

Convento Dominicano S. Sabina—Roma (146).

En San José: Mariano de J. Rojas. Apartado K.

En Cartago pídase a Jorge O. Rojas B., Agente Apartado 159.

## Santorial

Martes 8. Los cuatro mártires coronados, santos Godofredo, ob., y Florencio. Santos Severiano y compañeros mártires:

SANTOS SEVERIANO Y COMPAÑEROS MARTIRES

Teniendo el imperio romano por emperador al cruel Diocleciano, hubo en Roma cuatro hermanos cuyos nombres eran Severiano, Severo, Carpóforo y Victorino; todos eran cristianos, deseosos de sacrificar la vida por Cristo. Habiendo llegado esto a noticia del Emperador, mandólos prender y llevar delante de un ídolo de Eusculapio, y que, si no le adoraban, los matasen a azotes. Detestando el mandato del Emperador, los desnudaron y, atados a una columna, los hirieron con plumas tan fuertemente, que en aquel tormento dieron sus almas a Dios, el 8 de Noviembre del año 300. Los cristianos los sepultaron en un arrenal a tres millas de Roma, en la Vía Lavicana; y, como dice Abdón en su Martirologio, el papa Melquiades mandó que se celebrase la fiesta el día de su martirio; y, por no saberse sus nombres, que se celebrase bajo el nombre de «los cuatro coronados». Después fué revelado a un varón santo que se llamaban como queda dicho, y de ellos hace mención el Martirologio Romano.

**ESTAMOS LISTOS**  
para atender todas las órdenes de  
**Útiles Escolares**  
**y Material de Enseñanza**  
de toda clase  
**Pida Ud. los renombrados**  
**CUADERNOS**  
de esta casa  
**Librería Lehmann**  
(SAUTER & C<sup>o</sup>)

**CUSTODIA**  
Se vende una estilo moderno.  
Precio económico. Puede verse  
en la  
Platería de  
**Emilio del Valle M.**  
**CARTAGO**

**SANSON**  
**SAN RAFAEL**  
los mejores vinos  
reconstituyentes

Vino de Pasas  
Moscatel de Létjes  
con el zumo de las pasas,  
el más agradable postre  
para las grandes festividades

**EL AGUILA DE ORO**  
FUJOL HNOS. — TELEFONO 739

**CATRAMINA BERTELLI**  
**Famosas píldoras para**  
**combatir el asma, bron-**  
**quitis crónicas, toses y**  
**demás afecciones de las**  
**vías respiratorias, aca-**  
**ban de llegar a la**  
**BOTICA VARGAS**

**LA PROVEEDORA**

Surtido siempre renovado de mercaderías generales  
Atención esmerada a nuestros clientes  
Ventas en condiciones ventajosas  
Háganos una visita y quedará complacido

**SOLESA Y MOLINA**

**Solicite los Vinos Naturales**  
**de Naranja, Nisperos, Marañón**  
de la Fábrica de VICENTE SAUREZ H.  
Premiados por su excelencia en dos exposiciones nacionales  
y últimamente en la gran Exhibición de Roma  
**TELEFONO 1084 - APARTADO 927**

**TRES MIL COLONES REGALADOS**  
**Por cada colón que usted**  
**nos compre, le daremos**  
**un tiquete para partici-**  
**par en la Rifa de Navidad**  
**Doce Valiosos Premios**  
**ALMACEN ROBERT**

Folleto N° 33

## El Castellano de Bosworth

Por EMMANUEL THOMPSON  
**SEGUNDA PARTE**

saltar sable en mano a un abordaje sobre el navío enemigo. Estas son las buenas prendas que adornan al marino inglés y contribuyen a granjearle la estima de quienes le tratan y conocen.

El lujo de Nelson se hallaba en su cámara poblada de los más heterogéneos objetos, náuticos en su mayor parte; una brújula, un barómetro, un compás y un pequeño armario con libros científicos en su mayoría, al lado del cual estaba un gran mapa, cuyas rutas marítimas aparecían indicadas con franjas rojas. Las paredes yacían adornadas con cuadros sobre asuntos de mar y vistas del Támesis y con carabinas, dagas, espadas; sables, lanzas, flechas, escudos, etc., dispuestos simétricamente. Por último, en medio de aquella vestimenta marina, velase una bella pintura el óleo de la Santísima Virgen, al pie de la cual se leía esta inscripción:

*Mar, star of the Sea:  
She watch for us! (1)*

Del centro del techo caía una lámpara que durante la noche alumbraba la habitación. Frente a una mesa, llena de papeles y cartas geográficas, sujetas por un animalito disecado se encontraba escribiendo el capitán de la fragata.

Era ya de noche y a la sazón escribía en su diario estas palabras: «15 de mayo de 1820 — Llegada a Veragua». Después de poner lo anterior, dejó la pluma a un lado y por un rato se detuvo evocando escenas del pasado en compañía de su inseparable pipa. Contemplaba las bocanadas de humo que se elevaban gradualmente en el espacio y que conforme subían se iban disipando, hasta que por último se disolvían. Este sencillo cuadro le recordó

(1) ¡María, estrella de la mar  
vela por nosotros!

los primeros años de su juventud, cuando él hacía burbujas de jabón que dejaba después ir desde la terraza de su casa. No pudo menos de sonreír, pero también una lágrima relució de sus pupilas. Se recordaba de su madre, señora viuda, que le educó desde jovencito en los más solícitos cuidados y con la mayor ternura, pues era hijo único, bien que al mismo tiempo no descuidaba su educación moral. Ahora había muerto, pero Frank recordaba con efusión la vivísima satisfacción que iluminaba el rostro de su madre, cada vez que su hijo, ya capitán de fragata, volvía de un lejano viaje. Como se inmutaba su rostro de lágrimas cada vez que le estrechaba entre sus brazos y con cuanto orgullo materno no le acompañaba el domingo a la iglesia.....

El contramaestre Goldsmith que acababa de entrar a la cámara, le interrumpió en sus pensamientos.

—Perdone, usted Capitán,—dijo, saludando;—pero la brisa es favorable.

—Que se leven anclas, entonces. Un momento, Goldsmith, los faroles de popa y proa están encendidos?

—Nada más que los de popa; daré orden de que enciendan los de proa.

El capitán salió a eubierta. Su medida no había sido fútil, pues la noche era obscurísima. La brisa seguía cada vez más fuerte y las velas se hinchaban.

—¡Una más en el trinquete!—gritó;—hay que aprovechar este viento.

Acababa de oírse el chirrido de la cadena del ancla que se alzaba y el navío comenzaba a moverse suavemente. El capitán Frank tenía clavada la vista hacia la parte de tierra, porque le parecía ver una sombra que se dirigía a la nave.

—¡Stop!—gritó cuando se hubo convencido de que no era víctima de una ilusión. Volvió a oírse el chirrido del ancla, pero esta vez fué para caer.

El segundo de abordó acudió al punto al lado del capitán y confirmó a éste en su opinión.

—En efecto—dijo—esa es una chalupa que se aproxima y viene tripulada por tres hombres.

La chalupa llegaba en aquel momento y se detenía bajo la borda.

Dos hombres subían ya por la escalerilla que el capitán ordenó se tirara.

—¿Quién es aquí el Capitán?—preguntó uno de los recién llegados a los marinos que se agrupaban allí curiosamente.

—Soy yo—dijo James Frank, adelantándose y alzando un farol para distinguir las facciones de los recién llegados. Pero no bien hubo mirado el rostro de uno de los desconocidos, cuando dejando caer la lámpara se arrojó en sus brazos, diciendo en inglés:

—¡Tú aquí, mi querido amigo!

A su vez el desconocido abrazó con gran ternura a su imprevisto amigo, al mismo tiempo que le decía algunas palabras en voz baja.

—Señores—exclamó el Capitán volviéndose a la tripulación—os presento a mi querido amigo de otros tiempos, sir... quiero decir al Padre Manuel que viene a pedir a este barco hospitalidad para un amigo que se ve perseguido inicuamente por el sólo delito de amar la libertad de su patria.

La tripulación saludó con un hurra y el capitán volvió a tomar la lámpara para observar al otro desconocido.

—¡Diablo! exclamó dando un paso atrás y sorprendido por extremo—¿dónde, P. Manuel, que.....

—Capitán—interrumpió el sacerdote, el señor es Francis Balfour.

—Mucho gusto en conocer a un compatriota—contestó el Capitán y añadió:—No me negará usted, Padre, que existen semejanzas notables. Si no viera que el nombre de este joven es diferente al vuestro, os tomaría por hermanos. En todo caso, señor Balfour, tiene usted un amigo en la persona del capitán Frank;—y alargó la mano a Francis que la estrechó con agradecimiento. Son ustedes, desde ahora, mis huéspedes: la bandera británica os protege. Ahora—agregó—os ruego me acompañen a mi camarote. Celebraremos este agradable encuentro brindando por la prosperidad de nuestra amada vieja Albión.

Este ofrecimiento fué aceptado por ambos amigos, que, después de atravesar montones de cocos, racimos de bananas, montículos de café, piñas, cacao, maíz y otros m u-

## Fiesta a Cristo Rey en San Vicente de Moravia

Pocas veces hemos presenciado una fiesta con la magnificencia y esplendor como la habida el Domingo antepasado en honor de Cristo Rey, llamando la atención y por ende satisfaciendo la espontaneidad y buena voluntad con que todos respondieron a la invitación que al efecto les hizo nuestro querido párroco para los múltiples preparativos de la misma y en los cuales nuestra juventud tomó buena parte, poniendo de manifiesto con caracteres patentes la abnegación y el entusiasmo que caracteriza al vicentino para todo lo que se relaciona con el culto divino y que la fe que nos legaron nuestros abuelos no se ha extinguido en estos juveniles corazones. Reseñaremos brevemente lo que más nos llamó la atención de estos trabajos y los que tomaron parte en ellos y si incurrimos en alguna omisión no está en nuestro ánimo el hacerla sino que es por ignorancia de lo mismo, como cierto cronista que hizo lamentables omisiones en su crónica informativa de esta fiesta.

Reseñaremos brevemente lo que más llamó la atención de estos trabajos: el arreglo del altar mayor encomendado al joven Roberto Huertas y que fué una verdadera sorpresa por lo artístico del mismo; el adorno del kiosco por la Sra. Laura de Umaña e hijos, hecho con guirnaldas y flores combinadas con verdadera maestría y que unidos al sinnúmero de ángeles que formaban coro alrededor del tronco en el que posó la Santa Hostia, daban una impresión imposible de describir propia para un lienzo de Murillo; Los cuatro arcos hechos por la Sociedad de la Adoración Nocturna; La Cruz Roja de Moravia; La Unión Deportiva y el Personal Docente, respectivamente en su orden, y en los cuales tomaron parte los jóvenes Filiberto Esquivel y José Angel Huertas en el primero, Ismael Umaña en el segundo, Betulio Sancho, Hernán Umaña y Clodomiro Castro en el tercero, Juan María Esquivel, las Srtas. Rosalía Gutiérrez y Chela Rodríguez en el cuarto, cuyas ejecuciones hechas con arte y esmero dieron a conocer el gusto artístico de sus autores; el adorno de las cuatro calles realizado por los jóvenes Avelino Soto, Bautista Soto, Procopio Porras, Nicasio Rojas y los feligreses de Guayabal, no dejaban nada que desear y por último el arreglo general de la iglesia ejecutado por las socias del Corazón de Jesús, y Filiberto Esquivel hecho con mucho gusto hasta en sus menores detalles.

El programa se desarrolló en la siguiente forma: el sábado a las doce horas las bombetas anunciadoras de la fiesta; a las 7 p. m. Rosario a gran Orquesta ocupando la cátedra sagrada un padre redentorista; a las ocho p. m. comenzó la adoración nocturna con bastante afluencia de veladores; el Domingo a las cinco a. m. alegre diana precursora del nuevo día, a las seis a. m. misa de Comunión en la que se acercaron a la Sagrada Mesa cerca de 500 almas; a las 7.30 a. m. imposición de las medallas a los socios de la Vela Nocturna; a las 8 a. m. dió comienzo a la gran procesión bajo el siguiente orden: la cruz alta, los niños de la Escuela con banderas amarillo y blanco, la niña Arabela González vestida de ángel y con un regio estandarte con la inscripción de «Este es nuestro Rey», las socias del Apostolado, las socias carmelitas, los socios de la Adoración Nocturna y el santo Palio, y por último un coro de niñas cantando acompañadas de la filarmonía el himno al Corazón de Jesús; y demás personas.

A las 9 a. m. dió comienzo a la solemne misa a gran orquesta ejecutada por la orquesta "Valencia" bajo la dirección de don Ramón Rodríguez y de la cantatriz Sra. Flora de Umaña; el sermón a cargo del mismo sacerdote del día anterior fué una pieza oratoria de mucho genio; a las 3 p. m. Rosario solemne con bendición del Santísimo; durante los días Lunes y Martes así como el Domingo, exposición del Santísimo y por último para cerrar con broche de oro esta fiesta se celebró a las 5 p. m. solemne Rosario que culminó con una regia procesión por el entierro de la Iglesia con el Santísimo y visita de Altares.

Para terminar felicitamos a todos los que de alguna manera coadyuvaron para dar realce a esta fiesta, así como al Sr. Presb. don Salomón Valenciano, alma mater de la misma. También felicito al mayorista Recadero Rodríguez por su valiosa ayuda. Que no sea esta la última fiesta de esta naturaleza que se celebre aquí, que al contrario sea estímulo para celebrar otras, Dios compensará con creces cualquier sacrificio que se haga en aras del amor de El.

Corresponsal

### RAFAEL MEZA

Cirujano-Dentista

Oficina en la calle de la Sabana, 250 vs. al Oeste (para abajo) del Mercado por la línea del tranvía frente al Suich de la antigua cárcel hoy el Hospital al lado de La Barcelona

## Antier finalizó el Campeonato de Primeras Divisiones de Fútbol

Con el partido de antier se dió por finalizado el campeonato de primeras divisiones, el cual le corresponderá ostentar durante el año 1928 al Club Sport Herediano. Muy digna de ser imitada por los demás equipos es la labor realizada por el once Herediano, quien debe sus triunfos más que a su hermoso y lucido juego a su disciplina, que es una de las cosas que más admiramos en ese equipo.

Felicitemos pues al Herediano por la obtención de la Copa González, que es el trofeo que corresponde al equipo vencedor en la Liga de Primeras.

### LA LIBERTAD DERROTA A LA JUVENTUD DE MATA REDONDA POR CUATRO TANTOS A CERO

El domingo pasado se efectuó en el Estadio el partido correspondiente entre Libertad y Juventud de Mata Redonda.

La Libertad se nos presentó el domingo con un once flojo en donde hicieron falta muchos de sus mejores titulares; no obstante esta desventaja que señalamos al equipo blanquinegro, dió tal vez al partido mayor interés, pues hizo que los dos equipos nivelaran un poco sus fuerzas.

El partido tuvo algunos lances de emoción y aunque no tuvo esas fases que entusiasman a nuestra afición, sin embargo resultó ser un training, sobre todo ahora que se acerca la época de los partidos veraniegos y en donde sí creemos que haya un poco de más interés que el poco que haya despertado el actual Campeonato de Primeras

Cuando necesite suela blanca, suela aceitada para talabartería, vaquetones, suela de cubiertas y para calzados veaga a la Tenería San Felipe. Heredia.

Manuel Araya.—Administrador.

## Números premiados

en la rifa de \$ 300 como obsequio a los contribuyentes para las obras de la Escuela Parroquial de la Iglesia de La Dolorosa.

Nº.	427	premiado con	\$	100
>	480	>	>	50
>	477	>	>	50
>	479	>	>	25
>	761	>	>	25
>	836	>	>	25
>	389	>	>	25

Premios 7 Total \$ 300

Presenciaron como delegados del Consejo y del Patronato los señores: José M. Aguilar y Fray Angel Alvarez.

Noviembre 6 de 1927.—Serie 22ª

### La Virgen de los Angeles Coronada

(Historia documentada de la Insigne Imagen de Nuestra Señora de los Angeles y su solemne coronación, editado en la Imprenta Sauter Co. Consta de 390 páginas con las que no están numeradas y lleva 75 grabados en negro y uno en colores. La mayor parte de los grabados fueron ejecutados en Leipzig, Alemania.

En tomo encuadrado en pasta elegante cuesta \$10.00 y en rústica \$8.00. Están a la venta en la Librería Lehmann (Sauter Co.) en la Administración de este diario.

### Promesa cumplida

Gracias infinitas le doy a Santa Lucía por haberme sacado con toda felicidad a un hijo de una operación en un ojo, quedando completamente bien.

María de Herrera.

Alsajuela, noviembre 1927.

### Junta Progresista de Barrio Bolívar

Por este único medio se suplica a todos los socios asistir a la reunión extraordinaria que se efectuará mañana miércoles a las 7 de la noche en el salón de costumbre.

RAMON CASTRO N.

Prosecretario

San José, 8 nov. 1927

## Notas Sociales

### Fiesta efectuada

Con motivo de su traslado de residencia a la antigua casa de habitación de don Rafael Argüello de Vars, se efectuó el domingo pasado una lucida fiesta en la residencia de don León Rojas.

Esta fiesta fué lucida y a ella concurren numerosas amistades de la familia Rojas.

### Regreso del exterior

El viernes próximo llegará a esta capital de regreso de su viaje por los Estados Unidos la estimable dama doña Lupita Merino de Bustamante, en compañía de su señorita hija Elena.

El Correo Nacional les anticipa su atento y afectuoso saludo.

## Enfermos

—Continúa mejorando de su operación el joven don Gonzalo Piedra.

—Por los doctores Victory y Pacheco fué operada en esta Clínica doña Hortensia de Casanova.

—El joven Donato Umaña fué operado por el Doctor Hurtado Peña.

—El niño José Joaquín Castro, lesionado en el accidente ocurrido en Curridabat se encuentra mejor de las fracturas sufridas en ambas piernas.

—El Doctor don José María Castro se encuentra enfermo.

—Ha sufrido la fractura de un brazo el señor don Rafael Escobar.

## Viajeros

—El domingo pasado estuvo de paseo en la ciudad de Escazú el joven Nicolás Meza, en compañía de su señora hermana doña Caridad Meza de Kockemper.

—En la Ciudad de Santo Domingo estuvo ayer don Macario González L.

—De su finca en vuelta de Jorco se encuentra en esta capital el joven Roberto González Ulloa,

Bolsitas para niños; todo número todo color.

TIENDA BENAVIDES Heredia

## Agradecimiento

Damos gracias a la Virgen de Guadalupe, por habernos curado de un terrible reumatismo, con tal motivo cumplimos lo ofrecido.

Marcelino Quesada

Estéfano Durán de Quesada

Guadalupe, octubre 26 de 1927.

## United Fruit Company

### Servicio de Vapores

Los vapores ULUA, TOLOA, CALAMARES y PASTORES harán el servicio entre Limón y Nueva York, llegando los Jueves en la mañana a Limón, vía Habana y Cristóbal, y zarpando los sábados en la tarde para Nueva York, vía Cristóbal y Habana.

Los vapores SURINAME, SARAMACCA y COPPENAME, que hacen el servicio entre Nueva Orleans, y Limón vía Cristóbal, llegarán quincenalmente a Limón los viernes en la mañana, zarpando de regreso para Nueva Orleans vía Bocas del Toro y Cristóbal, Sábado en la tarde.

Los vapores CAVINA, ARIGUANI y CARARE, que hacen el servicio entre Avonmouth y Limón, tocando en Trinidad, Barbados, y Cristóbal llegarán quincenalmente a Limón los Jueves en la mañana, zarpando de regreso para Avonmouth, vía Kingston, los Viernes en la tarde.

Los vapores de Limón, San Mateo, Esparta, La Perla y San José, harán servicio entre Limón y San Francisco, llegando los sábados en la mañana a Limón, vía Cristóbal, y zarpando los lunes a medio día para San Francisco directo, vía el Canal de Panamá. Estos vapores han un servicio de carga rápido entre Limón y San Francisco, llegando a este último puerto en trece días.

Para más informes dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón, o a los Sub-Agentes en San José, Sres. Sasso & Pirie Sues.

M. M. MARSH,

Administrador

\*Octubre 17 1927.

## Gran fábrica de mosaicos hidráulicos

Fundada en 1906, por el Ingeniero Lesmes S. Jiménez  
San José, Costa Rica

## Adela v. de Jiménez e Hijos

CONTRATISTAS CONSTRUCTORES

APARTADO 343—TELEFONO 277

REFRESCOS

TRAUBE

CERVEZA